State of Qatar
Ministry of Foreign Affairs
Department of American Affairs
Date : 29/04/2020
N° : FM/DAA/5/0027753/2020
Translation: B.A.L

The Ministry of Foreign Affairs of the State of Qatar, Department of American Affairs, presents its compliments to the Embassy of the Federative Republic of Brazil in Doha, and in reference to the Bilateral Air Services Agreement signed in Doha on 28/10/2019 between the State of Qatar and the Federative Republic of Brazil.

We have the pleasure to inform the esteemed Embassy that the State of Qatar has completed all legal procedures which are necessary for the above-mentioned agreement to enter in force. We attach herewith as well a copy of the original document, according to article 24 of this document, "**to exchange notes in this matter**", in order to approve the date that the agreement will enter in force.

The Ministry avails itself of this opportunity to express to the esteemed Embassy to all the assurance of its highest respect and consideration.

To the Embassy of the Federative Republic of Brazil in Doha.

Ministry of Foreign Affairs

وزارة الخارجية

2020/0027753/5

إدارة الشؤون الامريكية

التاريخ: 1441/09/07هـ
الموافق: 2020/04/29م

تُهدي وزارة خارجية دولة قطر "إدارة الشؤون الأمريكية" أطيب تحياتها إلى سفارة جمهورية البرازيل الإتحادية الموقرة بالدوحة.

بالإشارة إلى اتفاقية خدمات جوية ثنائية بين حكومة دولة قطر وحكومة جمهورية البرازيل الاتحادية، الموقعة بمدينة الدوحة بتاريخ 2019/10/28م.

وعليه يسرنا أن نبلغكم بأن دولة قطر قد استكملت كافة الإجراءات القانونية اللازمة لدخول الاتفاقية المشار إليها أعلاه حيز النفاذ، كما نرفق لكم نسخة من أصل الوثيقة، وطبقا لنص المادة 24 منها، للتكرم بتبادل المذكرات الدبلوماسية في هذا الشأن، ليتسنى لنا اعتماد تاريخ نفاذ الاتفاقية.

وتنتهز الوزارة هذه المناسبة لتعرب للسفارة الموقرة عن فائق تقديرها واحترامها.

- إلى سفارة جمهورية البرازيل الإتحادية/ الدوحة.